

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORD'NAIRE 1990-1991

14 MARS 1991

### PROPOSITION DE RESOLUTION

**relative au problème des Kurdes  
et des autres minorités ethniques  
de Turquie**

**RESOLUTION ADOPTEE  
PAR LA CHAMBRE  
DES REPRESENTANTS**

La Chambre des représentants,

— réitère avec insistance les demandes qu'elle a adressées au Gouvernement dans le cadre d'un ordre du jour motivé du 29 juin 1990, déposé en conclusion d'interpellations relatives au problème kurde et adopté au cours de la séance plénière de la Chambre du 4 juillet 1990, demande quelles initiatives le Gouvernement a déjà prises à cet égard et quels résultats ont été obtenus et insiste pour que cette mission que le Parlement lui a assignée soit menée à bien immédiatement;

— demande au Gouvernement d'insister auprès du Gouvernement turc et par le biais de la Communauté européenne, du Conseil de l'Europe et des Nations Unies :

- pour qu'il soit mis fin immédiatement aux déportations de Kurdes établis dans les villages du sud-est de la Turquie et pour que soient levées les lois d'exception en vigueur dans cette région;

*Voir :*

- 1474 - 90 / 91 :

— N° 1 : Proposition de résolution de MM. Van Rompaey, Sleenckx et Van Dienderen.

— N° 2 : Amendement.

— N° 3 : Rapport.

*Annales de la Chambre : 13 et 14 mars 1991.*

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

14 MAART 1991

### VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**aangaande het probleem van de  
Koerden en de andere etnische  
minderheden in Turkije**

**RESOLUTIE AANGENOMEN  
DOOR DE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

De Kamer van Volksvertegenwoordigers,

— herhaalt met klem haar vragen aan de Belgische Regering, die neergelegd werden in een gemotiveerde motie van 29 juni 1990 na interpellaties i.v.m. de Koerden en die aangenomen werd in plenaire zitting van de Kamer op 4 juli 1990, vraagt welke initiatieven de Belgische Regering in dat verband reeds heeft genomen en welke resultaten werden verkregen, dringt aan op onmiddellijke voltooiing van deze door het Parlement gegeven opdracht;

— verzoekt de Belgische Regering bij de Turkse Regering en via de Europese Gemeenschap, de Raad van Europa en de Verenigde Naties aan te dringen op :

- de onmiddellijke stopzetting van deportaties van Koerden uit dorpen in Zuid-Oost-Turkije en de opheffing van de uitzonderingswetten in dat gebied;

*Zie :*

- 1474 - 90 / 91 :

— N° 1 : Voorstel van Resolutie van de heren Van Rompaey, Sleenckx en Van Dienderen.

— N° 2 : Amendement.

— N° 3 : Verslag.

*Handelingen van de Kamer : 13 en 14 maart 1991.*

- pour que soient respectés les droits politiques, sociaux et culturels des Kurdes et de toutes les autres minorités ethniques vivant en Turquie;

- pour qu'une part équitable des compensations accordées pour pallier les conséquences négatives de la guerre du Golfe soit affectée à la réparation des dommages socio-économiques subis par la population du sud-est de la Turquie;

— propose que la Belgique s'oppose à l'adhésion de la Turquie à la Communauté européenne aussi longtemps que les droits de l'homme seront violés dans ce pays et que l'identité culturelle des Kurdes n'y aura pas été reconnue;

— demande que la Belgique, en sa qualité de membre du Conseil de sécurité des Nations Unies, mette tout en œuvre afin d'obtenir que le problème kurde qui se pose dans cinq pays soit examiné dans le cadre d'une conférence internationale.

- de eerbiediging van de politieke, sociale en culturele rechten van de Koerden en alle andere etnische minderheden in Turkije;

- de aanwending van een rechtmatig gedeelte van de compensaties voor de negatieve gevolgen van de Golfoorlog tot herstel van de sociaal-economische schade die de bevolking van Zuid-Oost-Turkije lijdt;

— stelt voor dat België zich verzet tegen de toetreding van Turkije tot de Europese Gemeenschap zolang de mensenrechten in dat land worden geschonden en de culturele identiteit van de Koerden er niet wordt erkend;

— vraagt dat België als lid van de Veiligheidsraad der Verenigde Naties zich inzet om het Koerdisch probleem in vijf landen aan de orde te brengen in een internationale conferentie.

